

SONY®

Stație inteligentă

(încălinție orizontală și verticală)

Manual de instrucțiuni

RO

IPT-DS1

Party-shot™

© 2009 Sony Corporation

Înainte de a acționa produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual, pe care să îl păstrați pentru a putea fi consultat ulterior.

AVERTIZARE

PENTRU A PREVENI INCENDIILE ȘI ȘOCURILE ELECTRICE, NU EXPUNEȚI APARATUL LA PLOAIE ȘI LA UMEZEALĂ.

ATENȚIE

DACĂ BATERIILE NU SUNT CORECT ÎNLOCUITE, EXISTĂ PERICOLUL SĂ EXPLODEZE.

DISPENSAȚI-VĂ DE BATERIILE UZATE CONFORM INSTRUCȚIUNILOR FURNIZATE.

Pentru clienții din S.U.A.

ATENȚIE

Sunteți avertizați că orice schimbări sau modificări ce nu sunt expres aprobate în acest manual pot conduce la scoaterea aparatului din uz.

Notă :

Acest echipament a fost testat și s-a dovedit a se încadra în limitele Clasei B de dispozitive digitale, conform Părții 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt stabilite pentru asigurarea unei protecții rezonabile împotriva interferențelor dăunătoare din instalațiile casnice.

Acest echipament generează, folosește și poate radia energie cu frecvență radio, iar în cazul în care nu este instalat și folosit conform instrucțiunilor poate cauza interferențe dăunătoare pentru sistemul de radiocomunicații. Totuși, nu există nici o garanție că nu vor apărea interferențe cu unele instalații. Dacă acest aparat cauzează interferențe cu recepția radio sau TV care pot fi sesizate prin oprirea sau pornirea echipamentului, utilizatorul este sfătuit să încerce eliminarea acestor interferențe prin una dintre următoarele măsuri :

- Reorientarea sau re poziționarea antenei de recepție.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză din alt circuit electric față de cel la care este cuplat receptorul.
- Consultarea dealer-ului sau a unui tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

Pentru clienții din Europa

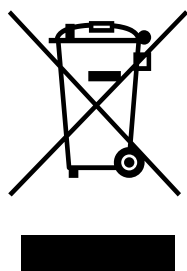
Notă pentru clienții din țările în care se aplică Directivele Uniunii Europene

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresa menționată în documentele separate pentru service sau garanție.

Atenție

Câmpurile electromagnetice de anumite frecvențe pot influența imaginile și sonorul acestui aparat.

Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)



Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Cuprins

Note privind utilizarea acestei stații inteligente.....	5
Facilități	6
Ce vă permite să realizați acest aparat	7
Realizarea automată a compoziției pentru înregistrare	8
Identificarea părților componente	9
Unitate principală	9
Bază	10
Placă	10
Pregătirea stației inteligente	11
Montarea bazei	11
Atașarea plăcii	12
Introducerea bateriilor	15
Montarea camerei la acest aparat.....	18
Fotografierea automată	20
În legătură cu fotografierea automată	22
În legătură cu modul MENU	23
Utilizarea acestui aparat împreună cu alte accesorii.....	26
Soluționarea problemelor	30
Specificații	32
Mărci comerciale	33

Note privind utilizarea acestei stații inteligente

Consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu camera dvs., precum și prezentul manual.

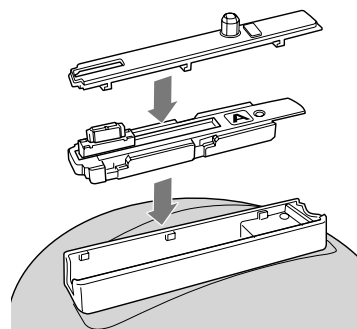
Acest aparat nu este un produs rezistent la praf, la umezeală sau la apă.

Produsul IPT-DS1 poate fi utilizat cu aparatele foto digitale tip DSC-TX1 / WX1.

Nu toate aceste modele sunt disponibile în orice țară sau regiune.

În legătură cu baza și cu plăcile

- Folosiți întotdeauna o bază și o placă adecvate pentru camera dumneavoastră. Pentru detalii legate de modul de montare a acestora, consultați paginile 11 și 12. Utilizarea unei baze sau a unei plăci inadecvate poate conduce la deteriorarea acestui aparat sau a camerei.
- Majoritatea ilustrațiilor din acest manual prezintă baza și placa atașate la acest aparat pentru folosirea modelului DSC-TX1.



Măsurile de precauție relativ la utilizare și la amplasare

Pentru a evita deteriorarea acestui echipament, nu îl utilizați și nu îl păstrați în următoarele condiții :

- în spații supuse la temperaturi extrem de ridicate ;
în timpul verii, temperatura la soare sau în interiorul autovehiculelor cu geamurile închise, poate crește extrem de mult, putând cauza deformarea sau defectarea acestui aparat.
- în locuri expuse la radiații solare directe sau aflate în apropierea surselor de încălzire ;
pot apărea deformări sau defecțiuni ale aparatului.
- în spații supuse la vibrații ;
- în locuri expuse la câmpuri magnetice puternice ;
- în locuri cu mult praf sau nisip, cum ar fi o plajă.

Măsurile de precauție relativ la datele înregistrate

Vă rugăm să țineți seama că firma Sony nu poate fi făcută responsabilă pentru datele înregistrate, cum ar fi imagini sau date audio, inclusiv de faptul că nu puteți înregistra sau reda din cauza unei defecțiuni a camerei, a suportului media "Memory Stick Duo" sau a acestui aparat.

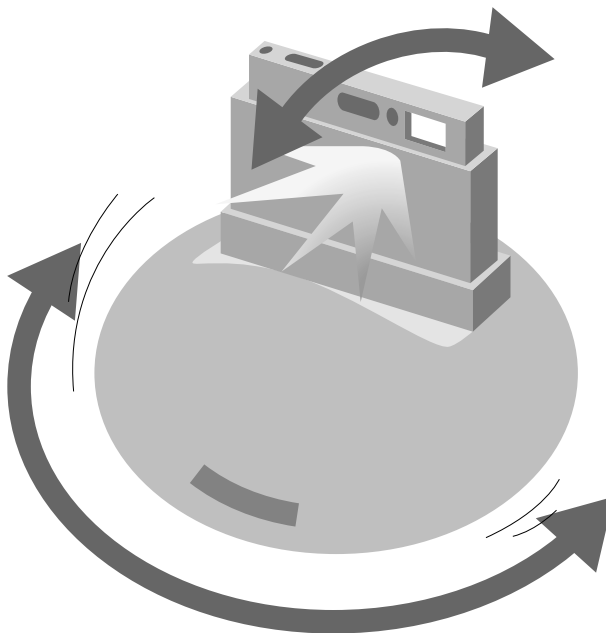
Facilități

Acest aparat permite camerei dvs. să efectueze următoarele :

- Să se încline lateral (stânga - dreapta) și să se rotească în jurul axei verticale pentru a putea să urmărească figura subiectului vizat și să efectueze operații de zoom (mărire sau micșorare) pentru a încadra un anumit subiect.
- Să înregistreze automat fotografii realizând compoziții optime și surprinzând cel mai bun moment.

Acest echipament vă permite să înregistrați în mod natural și cu mai mare ușurință decât înainte, imagini zâmbitoare.

Funcția de înregistrare automată va surprinde momentele cele mai vesele pentru că nimeni nu mai trebuie să fie fotograful și toată lumea poate să fie subiect în imaginile înregistrate.



Ce vă permite să realizați acest aparat

Totul devine un subiect pentru fotografiile dumneavoastră.

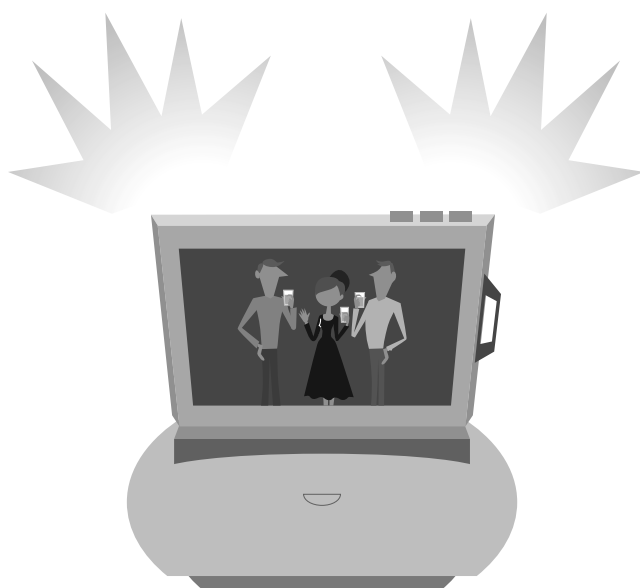
Surprindeți imaginea naturală a unei scene apelând la funcția de înregistrare automată a acestui echipament.

Bucurați-vă de imaginile fotografiate.

În ocazii festive!



Cu familia!



Realizarea automată a compoziției pentru înregistrare

Camera dumneavoastră detectează momentul ideal pentru a fotografia atunci când este în modul înregistrare automată.

Ea determină momentul optim pentru a înregistra atunci când detectează :

A “O compoziție bună”, pentru prima dată



B Schimbări majore în compoziție



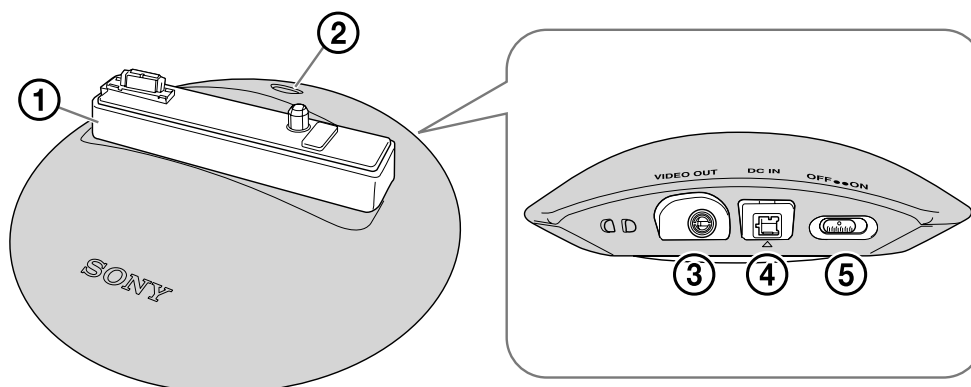
C O față zâmbitoare într-o “compoziție bună”



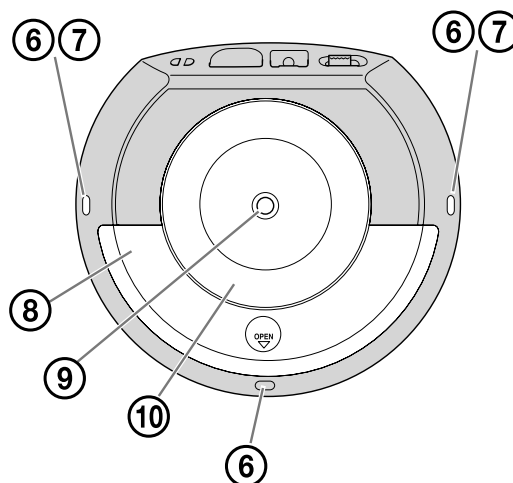
Identificarea părților

Unitate principală

Partea frontală

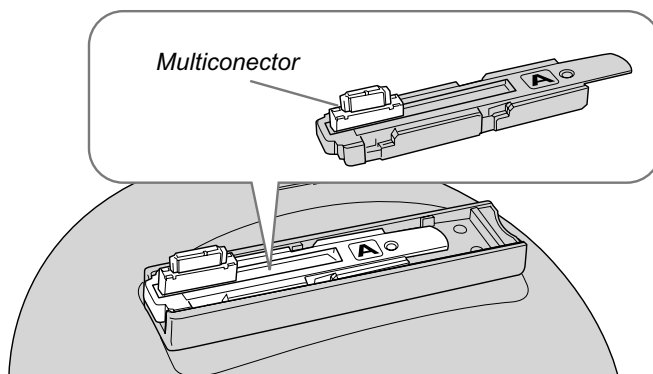


Partea de jos



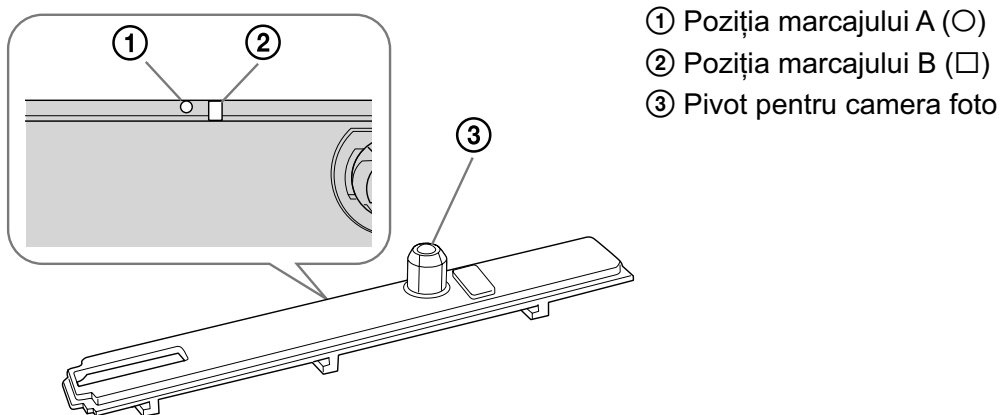
- | | |
|---------------------------------------|---|
| ① Braț de înclinare | ⑥ Indicator A (alb / trei puncte), pag. 17 |
| ② Buton MENU | ⑦ Indicator B (roșu / două puncte), pag. 17 |
| ③ Mufă VIDEO OUT | ⑧ Capacul compartimentului pentru baterii |
| ④ Mufă DC IN | ⑨ Dispozitiv de prindere a trepidului |
| ⑤ Comutator ON / OFF (pornit / oprit) | ⑩ Suport de sprijin |

Bază



Acest produs include un tip de bază (A) care să fie montată în brațul de înclinare al aparatului. Montați întotdeauna corect baza în brațul de înclinare înainte de a folosi echipamentul (Baza A este montată în prealabil în brațul de înclinare). Pentru detalii, consultați pagina 11.

Placă



Acest produs este furnizat cu două tipuri de plăci (a1 și a2) care acoperă brațul de înclinare al unității principale. Aveți grijă ca baza să fie montată în mod adecvat în brațul de înclinare, apoi atașați corect placa înainte de a folosi echipamentul. Pentru detalii, consultați pagina 12.

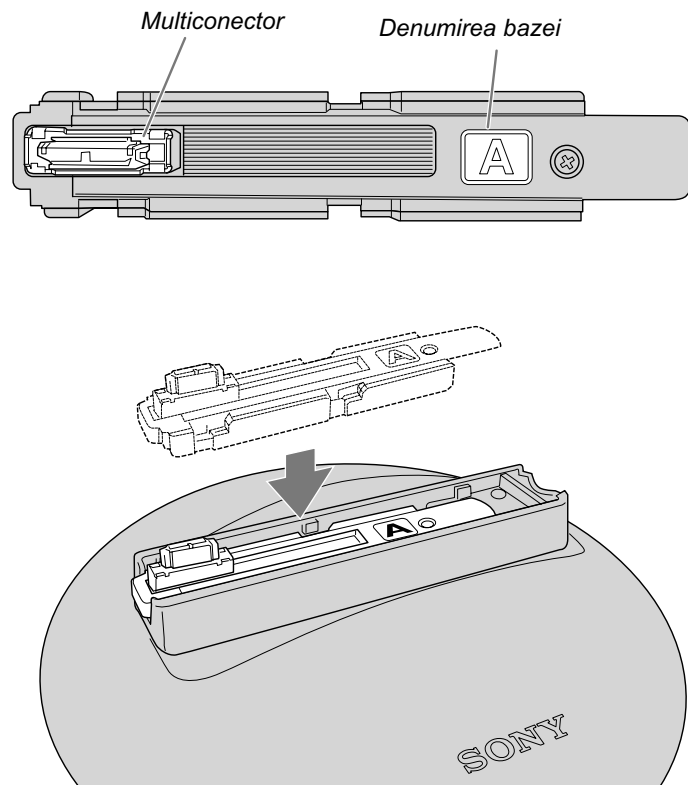
Pregătirea stației inteligente

Montarea bazei

Baza A este montată în prealabil în brațul de înclinare al aparatului. Aveți grijă ca aceasta să fie montată în mod corespunzător.

Dacă baza este slab montată :

Montați baza respectând orientarea corectă, așa cum este ilustrat mai jos.



Note

- Țineți baza astfel încât denumirea acesteia să fie citită în același sens cu sigla Sony marcată pe unitatea principală și montați-o direct în jos, pe respectiva unitate.
- Aveți grijă ca aceasta să fie ferm introdusă, complet până jos.
- Nu atingeți multiconectorul.

Atașarea plăcii

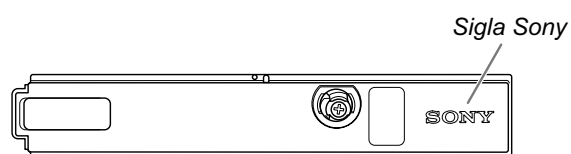
Folosiți butoanele telecomenzii pentru a potrivi ceasul.

1 Alegeți placa potrivită.

Placa are două fețe una frontală și alta din spate.

Alegeți placa adecvată pentru camera dumneavoastră.

Partea frontală



Partea din spate



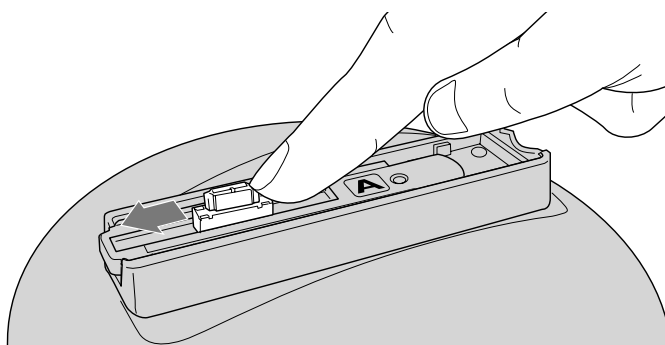
Tip de cameră	Bază	Placă
DSC-TX1	A	a1
DSC-WX1		a2

2 Montați placa.

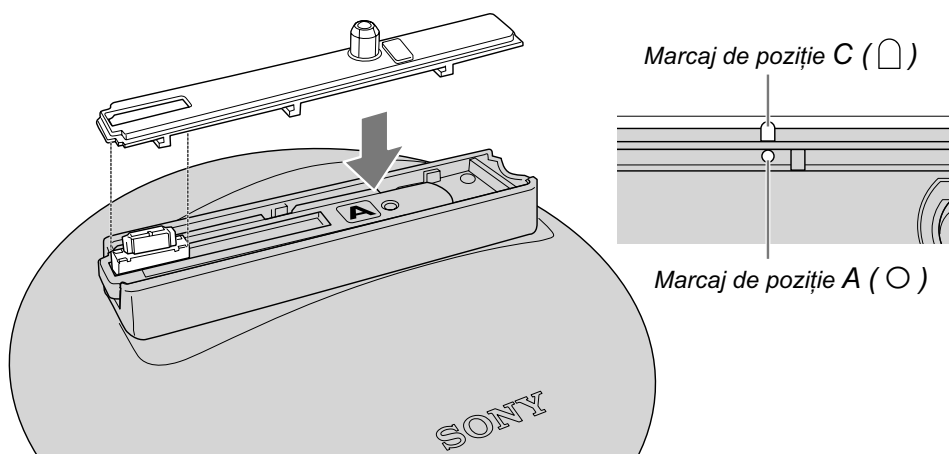
① Glisați multiconectorul până ce este aliniat cu orificiile din placă.

⚡ Notă

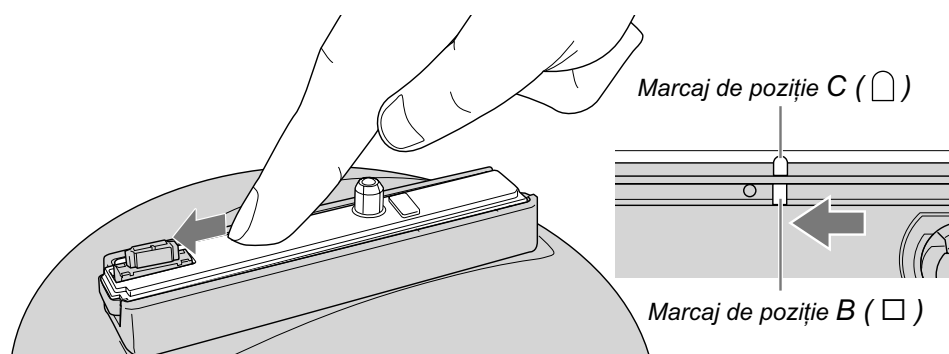
- Nu atingeți contactul multiconectorului.



- ② Așezați placa pe bază, având grijă ca multiconectorul să treacă prin orificiul care îi este destinat.
- Siglele Sony de pe unitatea principală și de pe placă trebuie să poată fi citite în aceeași direcție când placa este montată pe corpul principal al aparatului.
 - Placa și brațul de înclinare au marcaje de ghidare care trebuie aliniat la montaj.
 - La placă :
Aliniați marcajul A (○), aliniați marcajul B (□)
 - La brațul de înclinare :
Aliniați marcajul C (◻).
 - Când montați placa pe braț, aliniați marcajul A (○) al plăcii cu cel C (◻) de pe brațul de înclinare.



- ③ Glisați placa până ce marcajul B (□) de pe aceasta este aliniat cu marcajul C (◻) de pe brațul de înclinare.
- Aveți grijă ca placa să fie corect așezată.

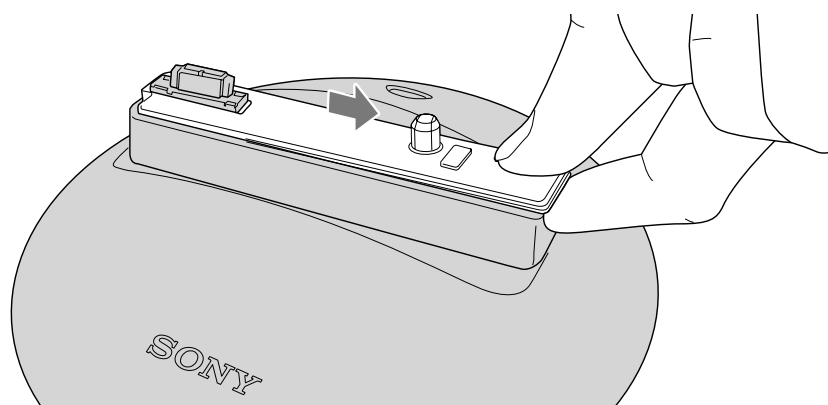


Se va auzi un clic și placa se va fixa în locul care îi este destinat, atunci când este introdusă în poziția corectă.

- Dacă placa este ușor ridicată, detașați-o și repetați pașii descriși anterior pentru a o monta corect.

Detașarea plăcii

Puneți degetul în partea din dreapta a brațului de înclinare și ridicați placa, glisând-o spre dreapta.



Introducerea bateriilor

Puteți utiliza următoarele tipuri de baterii.

- Două baterii alcaline tip AA.
- Două baterii cu hidrură de Nichel-Metal tip AA.

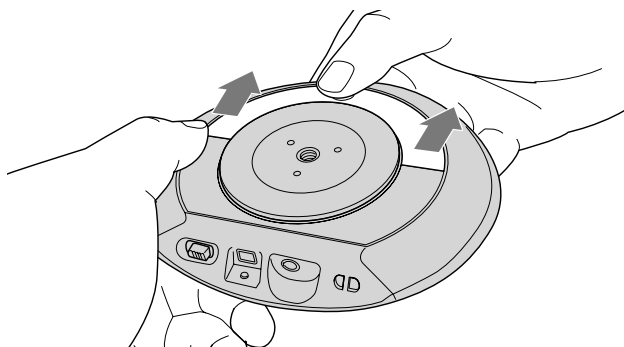
Note

- Aveți grijă să nu atingeți multiconectorul când luați în mână acest aparat.
- Nu puteți utiliza bateriile cu mangan.

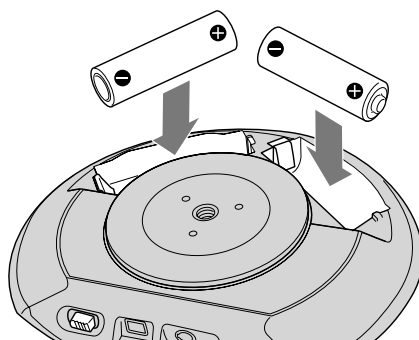
Observație

- Dacă folosiți un adaptor de c.a. (comercializat separat), nu mai sunt necesare baterii (pag. 27).

- 1** Deplasați comutatorul ON/OFF (alimentare) al aparatului în poziția OFF și deschideți capacul compartimentului pentru baterii.



- 2** Introduceți bateriile în compartimentul care le este destinat, respectând polaritățile marcate în interiorul acestuia.



- 3** Închideți compartimentul pentru baterii.

Pentru a scoate bateriile

Deplasați comutatorul ON/OFF (alimentare) al aparatului în poziția OFF și scoateți bateriile.

⚡ Notă

- Aveți grijă să nu cadă bateriile când le scoateți din aparat.

⚡ Note

- Utilizați întotdeauna două baterii de același fel.
- Verificați polaritățile bateriilor când le inserați în acest aparat. Dacă bateriile sunt introduse în aparat în poziție greșită, echipamentul nu va funcționa.
- Nu utilizați o baterie cu hidrură de Nichel-Metal tip AA încărcată împreună cu o alta descărcată, de același tip.

Nivelul de energie din baterii

Dacă nivelul energiei din baterii este prea scăzut, indicatorul B clipește rar.

Dacă nivelul energiei scade și mai mult, indicatorul B clipește din ce în ce mai des și aparatul trece automat în standby.

Indicatori

Indicatorii devin luminoși sau clipesc în funcție de starea echipamentului.

Indicatorul A, de culoare albă (frontal și lateral)

Starea indicatorului	Starea acestui aparat
Aprins	Înregistrare automată
Clipsește o dată	Fotografiere
Clipsește rar	Inițializare Încheierea procesului Modul MENU
Clipsește des	Nivel redus de energie al bateriilor Capacul obiectivului este închis

Indicatorul B, de culoare roșie (lateral)

Starea indicatorului	Starea acestui aparat
Aprins	Mod standby (numai când este conectat adaptorul de c.a., comercializat separat)
Clipsește rar	Nivel redus de energie al bateriilor
Clipsește des	Condiții anormale de funcționare Nivel redus de energie al bateriilor

Montarea camerei la acest aparat

Înainte de a monta camera

Verificați următoarele.

- Există suficient spațiu liber în memoria internă și pe cardul “Memory Stick Duo” .
- Sunt montate bateriile.
Verificați ca bateriile să fie încărcate.
- Aveți grijă ca reglajele temporale (data / ora) ale camerei să fie corecte.
Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al camerei.

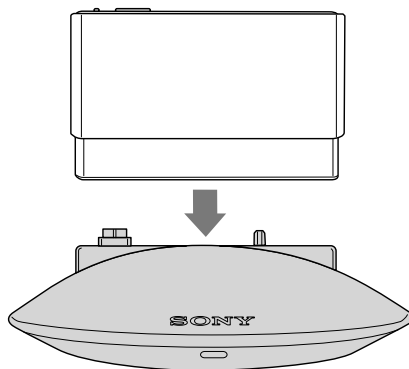
Note

Pentru utilizatorii camerelor tip DSC-WX1

- Înainte de a monta camera la acest aparat, verificați reglajul pentru bliț realizat la camera foto.
- Nu puteți modifica reglajele după ce ați montat aparatul foto pe acest echipament.

Cum se montează camera foto la acest aparat

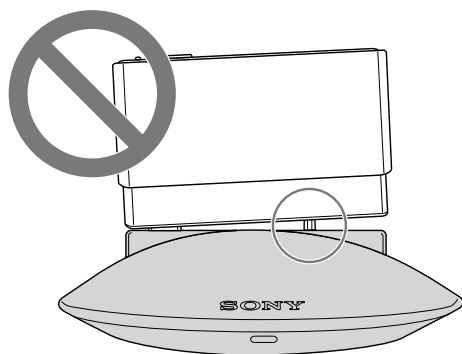
Acest manual descrie modul de utilizare al acestui aparat împreună cu o cameră foto digitală tip DSC-TX1. Imaginea de mai jos poate diferi în cazul în care folosiți un alt tip de cameră.



- Aliniați pivotul pentru camera digitală cu dispozitivul de prindere de trepied și multiconectorul cu multiconectorul aflat în partea de jos a aparatului foto.
- Așezați camera perpendicular pe placă.

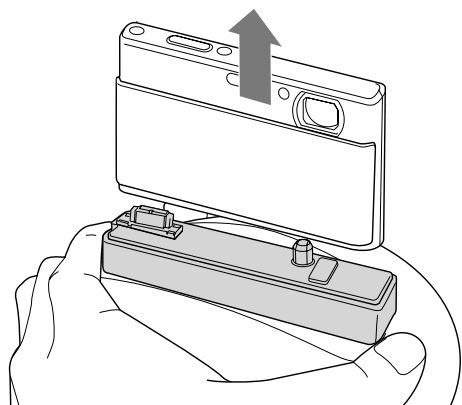
Observație

- Aveți grijă ca pivotul pentru camera foto și multiconectorul stației inteligente să fie complet angrenate în dispozitivul de prindere de trepied, respectiv în multiconectorul camerei foto.



Pentru a detașa camera digitală

Prindeți brațul de înclinare al acestui aparat și deplasați camera foto pe verticală, în sus.



Notă

- Pentru a detașa camera foto, ridicați-o întotdeauna pe direcție perpendiculară pe brațul de înclinare. Desprinderea forțată a camerei, sub un unghi sau prin deplasare spre laterală, poate conduce la deteriorarea acesteia.

Observație

- Dacă aparatul foto este înclinat atât de mult încât devine dificilă detașarea acestuia, opriți-l și puneți comutatorul ON/OFF (alimentare) al stației inteligente în poziția ON. Brațul de înclinare al echipamentului va reveni la poziția inițială, permițându-vă să detașați cu ușurință camera digitală.

Fotografierea automată

1 Puneți comutatorul ON/OFF (alimentare) al stației inteligente în poziția ON.

Brațul de înclinare se deplasează în poziția inițială și stația trece în modul standby.

Notă

- Treceți comutatorul ON / OFF (alimentare) în poziția OFF când doriți să opriți rapid funcționarea sau când urmează să nu mai folosiți acest aparat pentru o perioadă îndelungată de timp.

Observație

- Acest echipament trece automat în modul standby dacă nu este realizată înregistrarea automată. Puteți lăsa comutatorul ON / OFF (alimentare) în poziția ON în cazul utilizării obișnuite.

2 Puneți comutatorul de alimentare al camerei foto în poziția ON.

Camera va trece în modul înregistrare.

Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al camerei digitale.

3 Montați camera la stația inteligentă (pag. 18).

Acest echipament va începe în mod automat să înregistreze. Pentru detalii, consultați pag. 22.

Starea acestui echipament

Comutatorul ON/OFF (alimentare) al stației inteligente	Camera	Comutator de alimentare al camerei foto	Starea acestui echipament
ON (pornit)	Nu este montată	—	Standby* ¹
	Montată	OFF (oprit)	
		ON (pornit)	

*¹ Indicatorul B este luminos, de culoare roșie, când la acest echipament este conectat un adaptor de c.a.

*² Când este apăsat butonul MENU, acest echipament trece în modul MENU.

- Când comutatorul ON / OFF (alimentare) al stației inteligente este în poziția OFF (oprit), aceasta nu pornește chiar dacă montați camera foto.

În legătură cu montarea

Utilizați acest echipament :

- pe suprafețe stabile și plate,
- în locuri în care camera să aibă o vedere clară a fețelor persoanelor vizate,
- la distanță de alte obiecte pentru a evita căderea acestora peste aparat.

Pentru a încheia înregistrarea automată

Pentru a încheia înregistrarea automată cu ajutorul acestui aparat, urmați procedura de mai jos :

① **Opriți camera foto.**

② **Detașați camera de la acest aparat.**

→ Brațul de înclinare al stației inteligente revine la poziția inițială și aceasta intră în modul standby.

⚡ Notă

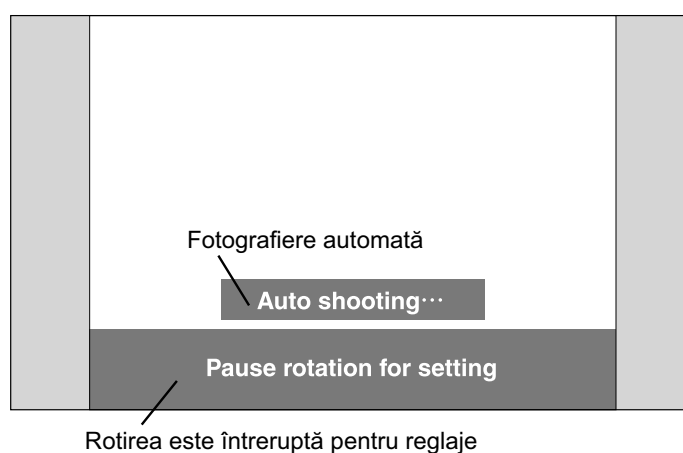
- Nu vă recomandăm să treceți comutatorul ON / OFF (alimentare) în poziția oprit (OFF) înainte de a se încheia înregistrarea automată, deoarece alimentarea cu energie a aparatului va fi întreruptă în mod forțat.

În legătură cu fotografierea automată

La fotografierea cu acest echipament, vor fi utilizate funcțiile de Detecție a fețelor sau Declanșator zâmbet ale camerei digitale.

Când camera dvs. este atașată la acest echipament, aceasta este înclinată lateral sau în plan vertical urmărind figura subiectului vizat și efectuează operații de zoom (mărire sau micșorare) pentru a încadra fața acestuia.

Vor fi înregistrare imagini cu compoziție optimă și în momentele cele mai potrivite.



- Dacă ridicați acest echipament în cursul înregistrării automate, motorul său se oprește și operația de înregistrare este întreruptă temporar. Înregistrarea automată este reluată când așezați echipamentul la loc.
- Indicatorul A devine luminos în cursul înregistrării automate
- Indicatorul A clipește o dată la înregistrarea fiecărui cadru.

🔔 **Observații**

- Pentru ca înregistrarea automată să facă o pauză, apăsați butonul MENU.
- Pentru ca înregistrarea automată să fie reluată, apăsați din nou butonul MENU.

🔧 **Note**

Indicatorul B clipește rapid, fiind de culoare roșie, dacă opriți în mod forțat rotația camerei sau dacă este aplicată o forță din exterior acestui echipament în cursul înregistrării. Într-un astfel de caz, rezolvați problema, după care opriți stația și reporniți-o deplasând comutatorul ON / OFF (alimentare) din poziția ON în cea OFF și apoi din nou în poziția pornit (ON).

- Când folosiți acest aparat într-un loc public, țineți seama de condițiile din jur.
- Este posibil ca fețele să nu fie detectate sau să fie detectat altceva decât figuri, în funcție de capacitatea de detecție a camerei dvs. digitale.
- Nu puteți să filmați și nici să înregistrați imagini panoramice.
- Nu puteți să treceți camera dvs. în modul redare în cursul redării automate.

În legătură cu modul MENU

Dacă apăsați butonul MENU în cursul înregistrării automate, mișcarea de rotație încetează temporar și aparatul trece în modul MENU.

În acest mod, puteți schimba unghiul de rotație, frecvența de înregistrare și reglajele pentru bliț care sunt aplicate înregistrării automate.

Observație

- Această secțiune descrie modul de funcționare a acestei stații împreună cu o cameră tip DSC-TX1. Ilustrațiile prezintă ecranul camerei foto (DSC-TX1).

1 Apăsați butonul MENU al acestui aparat.

Acesta se înclină spre înainte și intră în modul MENU.

Observație

Pentru a reveni la modul automat de înregistrare

- Apăsați din nou butonul MENU sau marcajul × aflat în partea din dreapta-sus a ecranului LCD al camerei dvs. digitale.
Dacă modificați reglajele, stația revine automat la modul de înregistrare automată.




2 Selectați un element de meniu (MENU) la camera foto.

Operațiile diferă în funcție de tipul de cameră foto digitală.

DSC-TX1 : Atingeți simbolurile care apar pe ecran.

DSC-WX1 : Selectați elementele dorite cu ajutorul butoanelor de comandă ale camerei.

- Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al camerei.

Element de meniu	Descriere
	Pentru selectarea unghiului de rotire (pag. 24).
	Pentru stabilirea frecvenței de înregistrare (pag. 25).
 AUTO	Pentru alegerea reglajului pentru bliț (pag. 25).




Note

- Camera dvs. se oprește automat pentru a economisi energia bateriilor când nu este utilizată mai mult de 2 minute, în modul MENU.
- **Pentru utilizatorii modelului de cameră digitală DSC-WX1.**
Înainte de a monta camera la stația inteligentă, verificați reglajele pentru bliț efectuate la camera foto. Nu puteți modifica aceste reglaje după ce montați camera la stație.

Selectarea unghiului de rotire

Puteți stabili unghiul de rotire după cum urmează.

Când nu este conectat adaptorul de c.a. sau cablul AV :



✓	No Limit (Fără limită)		Aparatul se poate roti nelimitat, pentru a urmări un subiect în cursul înregistrării automate.
	180°		Aparatul se poate roti cu 180 de grade în față (90 de grade față de centru, spre stânga și respectiv spre dreapta).
	90°		Aparatul se poate roti cu 90 de grade în față (45 de grade față de centru, spre stânga și respectiv spre dreapta).

- ✓ indică variantele implicite de reglaj.
- Acest aparat se poziționează / revine la centrul de rotație (poziția inițială) în următoarele situații :
 - când alimentarea este pornită,
 - când este modificat unghiul de rotație,
 - când aparatul este ridicat și replasat.

Observație

- Dacă modificați reglajul implicit, în interfața modului de înregistrare automată este afișat simbolul corespunzător valorii stabilite.

Când adaptorul de c.a. sau cablul AV este conectat :

	180°		Aparatul se poate roti cu 180 de grade în față (90 de grade față de centru, spre stânga și respectiv spre dreapta) în cursul înregistrării automate.
✓	90°		Aparatul se poate roti cu 90 de grade în față (45 de grade față de centru, spre stânga și respectiv spre dreapta).

- ✓ indică variantele implicite de reglaj.

Note




- Nu puteți selecta [No Limit] pentru unghiul de rotație.
- Orientați cablul astfel încât aparatul să nu fie împiedicat la rotire.
- Adaptorul de c.a. și cablul video sunt comercializate separat. Pentru detalii, consultați pag. 27.

Observație

- Dacă modificați reglajul implicit, în interfața modului de înregistrare automată este afișat simbolul corespunzător valorii stabilite.

Stabilirea frecvenței de înregistrare

Puteți selecta pentru frecvența de înregistrare una dintre variantele următoare :

	High		Frecvență de fotografiere ridicată. Este înregistrat un număr mare de fotografii.
✓	Standard		Frecvență de fotografiere standard. Este înregistrat un număr mediu de fotografii.
	Low		Frecvență de fotografiere scăzută. Este înregistrat un număr redus de fotografii.



- ✓ indică variantele implicite de reglaj.

Observație

- Dacă modificați reglajul implicit, în interfața modului de înregistrare automată este afișat simbolul corespunzător valorii stabilite.

Reglaje pentru bliț

Puteți regla blițul astfel :

✓	Auto		Blițul este declanșat automat în funcție de condițiile de înregistrare.
	Off (oprit)		Blițul nu este declanșat în nici un fel de condiții.

- ✓ indică variantele implicite de reglaj.

Note

- **Pentru utilizatorii modelului de cameră digitală DSC-WX1.**

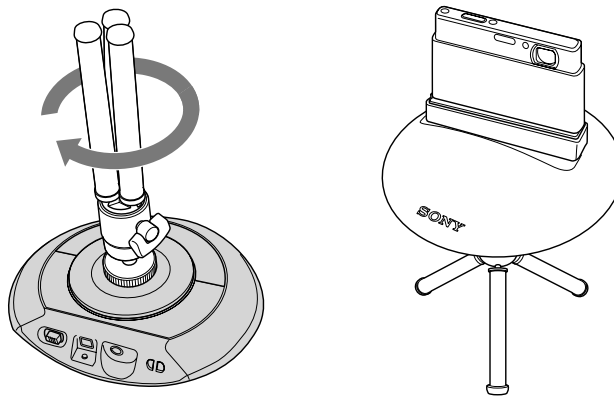
Înainte de a monta camera la stația inteligentă, verificați reglajele pentru bliț efectuate la camera foto. Nu puteți modifica aceste reglaje după ce montați camera la stație.

Utilizarea acestui aparat împreună cu alte accesorii

Puteți utiliza acest aparat în combinație cu alte accesorii. Această secțiune descrie cum trebuie manevrat acest echipament pentru utilizarea diverselor accesorii.

Folosirea unui trepied pentru fotografiere

Folosirea unui trepied mărește considerabil flexibilitatea la fotografiere, deoarece vă permite să ajustați unghiul de înregistrare sau să selectați un loc de unde să fie folosit mai des.



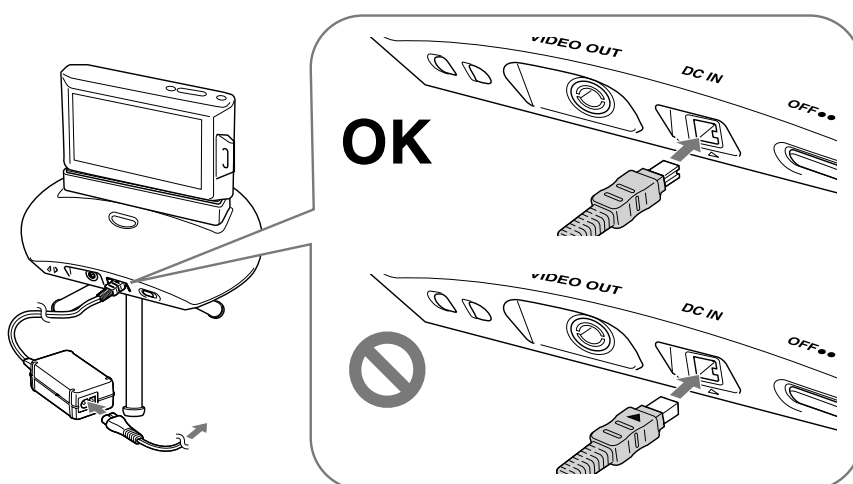
Note

- Reglați trepiedul astfel încât această stație inteligentă se fie poziționată orizontal.
- Aveți grijă să nu fie lovită camera. Deși stația inteligentă este fixată de trepied, camera foto nu este.
- Așezați trepiedul într-o poziție stabilă, pentru a nu se răsturna.
- În funcție de platforma pentru cameră a trepiedului, este posibil să nu o puteți utiliza împreună cu acest echipament. (Când platforma pentru cameră a trepiedului este mai mare decât suportul acestei stații inteligente etc.)

Folosirea unei surse externe de alimentare

Puteți utiliza o sursă externă de alimentare cu energie, conectând-o la acest aparat prin intermediul adaptorului de c.a. AC-LS5K/AC-LS5.

Deoarece energia este furnizată camerei de către adaptorul de c.a. prin intermediul stației inteligente, puteți beneficia pentru mai mult timp de facilitatea de înregistrare automată.



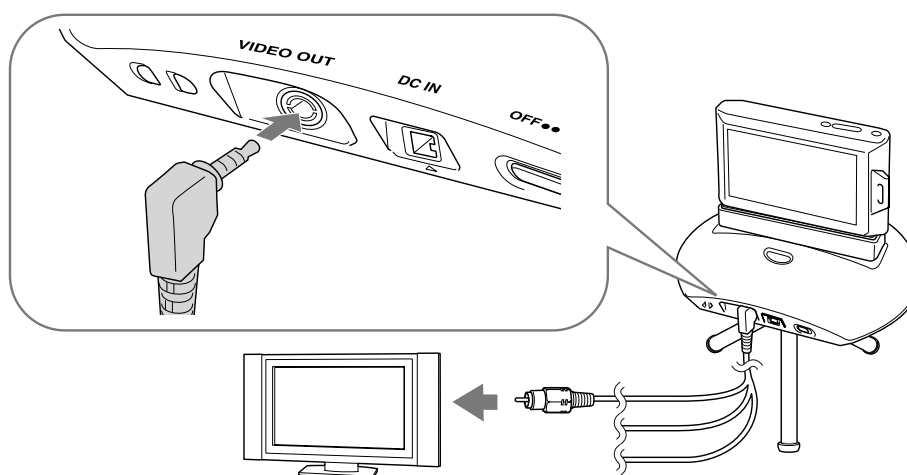
- Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al adaptorului de c.a.
- Vă recomandăm să folosiți acest aparat împreună cu un trepied.

⚡ Note

- Bateriile din stația inteligentă sau din camera foto nu sunt încărcate cu adaptorul de c.a.
- Energia de alimentare este furnizată camerei dvs. digitale de către această stație inteligentă și nu de către acumulatorul camerei.
- Nu puteți selecta [No Limit] ca unghi de rotație.
- Orientați cablul astfel încât aparatul să nu fie împiedicat la rotire.
- Dacă opriți camera înainte de a opri această stație, este posibil ca frecvența de înregistrare, unghiul de rotație și alte reglaje pe care le-ați modificat la camera foto, să nu fie reținute.
- Când energia de alimentare este furnizată de adaptorul de c.a., opriți întotdeauna camera înainte :
 - de a scoate camera din stație,
 - de a opri stația,
 - de a deconecta adaptorul de c.a.

Urmăriți imaginile camerei la televizor

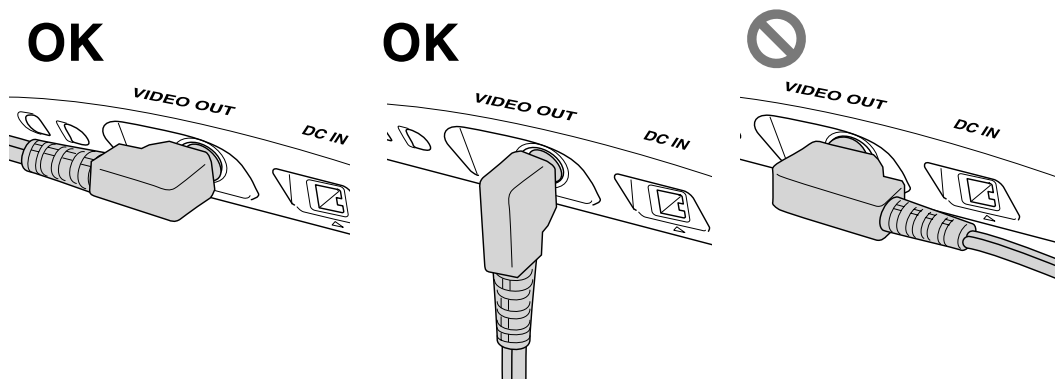
Puteți conecta acest aparat la televizor prin intermediul unui cablu AV tip VMC-20FR. Aceasta vă permite să vizionați, pe ecranul televizorului, imaginile înregistrate automat folosind acest aparat.



- Vă recomandăm să folosiți acest aparat împreună cu un trepied.

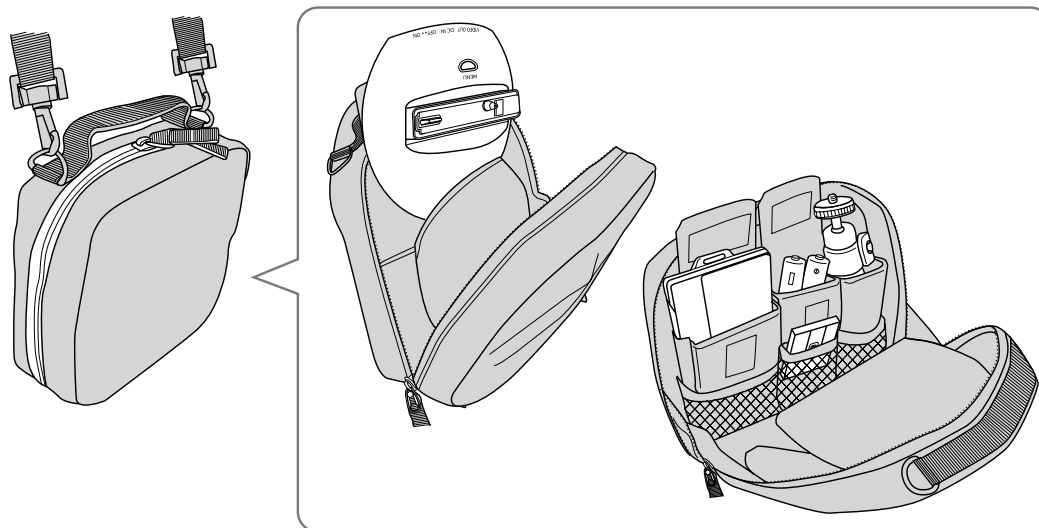
⚡ Note

- Conectați numai mufa video a cablului AV la televizor. Conexiunea dintre stație și televizor nu permite transmiterea de semnale audio în paralel cu imaginile înregistrate.
- Nu puteți selecta [No Limit] ca unghi de rotație.
- Orientați cablul astfel încât aparatul să nu fie împiedicat la rotire.
- Țineți conectorul în formă de L cu cablul orientat spre stânga și cuplați-l. Când folosiți un trepied, puteți să cuplați conectorul și cu cablul îndreptat în jos.



Transportul stației într-o geantă cu pereți flexibili

Pentru păstrarea acestei stații împreună cu camera foto și cu alte accesorii, a fost creată special geanta de dimensiuni reduse, cu pereți flexibili tip LCS-PSA.



Soluționarea problemelor

Dacă apar probleme legate de acest produs, consultați următoarele soluții propuse. Dacă problema persistă, contactați dealer-ul dvs. Sony.

Simptom	Cauză / Soluție
Indicatorul A clipește des, fiind de culoare albă.	<ul style="list-style-type: none">• Camera dumneavoastră a atins numărul maxim pe care îl poate înregistra. → Detașați camera de la stație și ștergeți imaginile care nu vă interesează.• Capacul obiectivului camerei este închis. → Deschideți capacul obiectivului camerei.
Indicatorul B clipește rar, fiind de culoare roșie.	<ul style="list-style-type: none">• Energia bateriilor este redusă. → Pregătiți baterii noi.
Indicatorul B continuă să clipească des, fiind de culoare roșie.	<ul style="list-style-type: none">• Acestei stații sau camerei foto i-a fost aplicată o forță pentru oprirea rotației (ex. ați apăsat stația cu mâna, ați oprit brațul de înclinare cu mâna sau există un obiect prins în acest aparat.) → Opriți stația, rezolvați problema, după care reporniți aparatul.
Acest aparat nu pornește.	<ul style="list-style-type: none">• Energia bateriilor este redusă. → Înlocuiți-le cu baterii noi (pag. 15).• Adaptorul de c.a. s-a desprins. → Conectați ferm adaptorul de c.a. (comercializat separat).
Camera dvs. nu pornește.	<ul style="list-style-type: none">• Camera nu este montată în mod corespunzător la această stație. → Montați corect camera (pag. 18).• Adaptorul de c.a. este deconectat. → Conectați ferm adaptorul de c.a. (comercializat separat).• Energia bateriilor este redusă. → Pregătiți baterii noi.
Bateriile din camera dvs. nu pot fi încărcate.	<ul style="list-style-type: none">• Nu puteți încărca bateriile cu adaptorul de c.a. (comercializat separat). → Încărcați bateriile cu încărcătorul care v-a fost furnizat împreună cu camera digitală.
Camera dvs. nu poate fi montată în mod adecvat în această stație sau este instabilă.	<ul style="list-style-type: none">• Baza sau placa nu sunt corect montate. → Montați corect atât baza, cât și placa pentru a asigura montarea adecvată a camerei foto (pag. 11).

Simptom	Cauză / Soluție
Nu sunt înregistrate imagini.	<ul style="list-style-type: none"> • Camera dumneavoastră este prea departe sau prea aproape de subiect. <ul style="list-style-type: none"> → Amplasați camera astfel încât subiectul să se afle în raza de acțiune a acesteia. → Dacă modificările în expresia feței sau în compoziția scenei sunt neînsemnate, poate fi realizată o fotografie numai după ce este detectată o față.
Acest aparat încetează deplasarea în cursul funcționării.	<ul style="list-style-type: none"> • Dacă acest aparat nu detectează nici o față, este posibil să înceteze în mod automat căutarea fețelor, pentru a economisi energie. <ul style="list-style-type: none"> → Durata cât aparatul este oprit variază în funcție de frecvența de fotografiere stabilită. <ul style="list-style-type: none"> Frecvența de fotografiere - Ridicată (High) : nu se oprește. - Standard : aprox. 3 minute - Redus (Low) : aprox. 5 minute. * <i>Perioadele de timp sunt aproximative.</i> → Aparatul repornește automat când detectează din nou o față sau dacă apăsați butonul MENU sau când acest aparat este ridicat etc.

Specificații

Stația inteligentă

Conectori de intrare / ieșire

- Mufă VIDEO OUT
- Mufă DC IN
- Multiconector

Caracteristici generale

- Dimensiuni (aprox.) :
128 × 34 × 118 mm (exclusiv părțile proeminente)
- Masa (aprox.) :
175 g (fără brațul de înclinare, placă și baterii)
- Perioada de utilizare continuă a bateriilor (la 25 °C)
Aprox. 11 ore cu baterii alcaline tip AA, marca Sony
Aprox. 12 ore cu baterii cu hidrură de Nichel-Metal tip AA, marca Sony
** Folosirea acestui aparat în spații cu temperatură redusă poate reduce perioada de viață a bateriilor alcaline. Într-un astfel de caz, vă recomandăm să folosiți baterii cu hidrură de nichel-metal.*
- Temperatura de funcționare :
între 5 °C și 40 °C
- Temperatura de păstrare :
între – 20 °C și + 60 °C
- Sursa de alimentare :
Două baterii alcaline tip AA sau două baterii cu hidrură cu Nichel-Metal tip AA (comercializate separat)
Adaptor de c.a. AC-LS5K/AC-LS5 (comercializate separat)

Elemente componente

- Stația inteligentă (IPT-DS1) (1)
- Plăci (2)
- Bază (1)*
- Set cu documentația imprimată
** Baza este montată la unitatea principală la livrare.*

Designul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.

Mărci comerciale

- “Party-shot” este marcă de comerț a Sony Corporation.
- În plus, sistemul și denumirea produselor utilizate în acest manual sunt, în general, mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor dezvoltatori sau producători. Cu toate acestea, marcasele TM sau ® nu au fost utilizate în toate cazurile, în acest manual.

SONY®

<http://www.sony.ro>

RO



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.